

MASCORD

MASCORD, *Son* (sa Pobla, Mall. 6, f-2)

G. Miralles, en *Història de Campanet*, escriu *Son Mescorch*.

Els dos informants de Coromines ho digueren amb *b* (*Bascord*). El *CTMall* ho registra amb les dues formes, *b* i *m*.

Cf. *Lavascòrt* a la Cerdanya, entre Bellver i Isòvol.²² Sembla tractar-se d'una prodigiosa i casual coincidència. Probablement del participi de l'arrel aràbiga molt vivaç *skr* «remplir un vase», «boire du vin» (DOZY I, 667; Belot 332), que seria *maskûr*; altres derivats com *sakkâr*, *sikrân*, *sukrî* significan 'borratxo', consten com a populars per *PAlc.*, Boqtor, etc., i *maskûr*, podent significar això, seria un malnom de persona. El nom de l'escriptor *Mascó* (segle XIV) ve, més aviat, del germ. *Masko* (*DECat* v, 516, n. 15), però essent nom d'un valencià, és probable que s'hi sumés aquest malnom moresc.

MASSANELLA, veg. ALCANELLA

MATXANI (Maó, Men. 12, g-2)

Antoni Ramis²³ el documenta en el segle XIV amb la grafia *Binimetxani*, i Joan Ramis²⁴ cita *Matxani del Sr. Pere Carreras, M. de Carreras i M. de Seguí*.²⁵ La *x* revela que no és ni aràbic ni català d'origen; per tant mossàrab, molt possiblement *MATTHIANEM* 'Macià'.

-MEL·LÀ, *Bini-* (es Mercadal, Men. 2, e-12)

Nom de dues alqueries: *Binimelhà Vell* i *Binimelhà Nou*, conegut també aquest darrer per *Son Nadal*; d'un puig i d'una platja.

Nom tal volta mossàrab. De *PINNA AMYGDALARIS* 'penyal de forma apiyonada' (punta d'ametlla); no podem descartar un origen aràbic, però

22. Joan COROMINES, *Estudis de toponímia catalana*, 2vols (Barcelona, Ed. Barcino, 1965-1970). Vegeu allí el curiós i singularíssim passat d'aquest iberisme, que ens fa dubtar de la identitat amb el nom mallorquí.

23. Antoni RAMIS I RAMIS, *Noticias...*, fasc. IV (1829).

24. Joan RAMIS I RAMIS, *Alquerías...*, p. 10.

25. En l'actualitat hi ha quatre *Matxanis*: M. Gran, M. Nou, M. Petit, M. Vell i un *Matxaniet*.